

Könyvtári HÍRADÓ

A Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár dolgozóinak tájékoztatója

XLII. évfolyam 9. szám  1998. szeptember  Ára: 10,- Ft.

Már másodszor nálunk:

INTAMEL

1998. augusztus 30 – szeptember 4.



Biztosan sokan kérdezik most, mi is az INTAMEL?

Az INTAMEL (*International Association of Metropolitan City Libraries*) a Nagyvárosi Könyvtárak Nemzetközi Szövetsége. 1968-ban Liverpoolban alakították meg, a 400 000 főnél nagyobb lakosú nagyvárosok könyvtárai. A szervezetnek ma 92 tagja van, köztük 1976 óta intézményünk is. A szövetség önálló szervezet, az IFLA kerekasztalaként is működik.

Az INTAMEL elsősorban éves konferenciáján fejt ki tevékenységét. Lehetőséget nyújt tagjainak egymás munkájának megismerésére, tapasztalataik kicserélésére, a nagyvárosi könyvtárak sajátos problémáinak megoldására. Évente statisztikai adatokat gyűjt és összesít a tagkönyvtárakról, lehetővé téve az összehasonlítást, saját tevékenységük nemzetközi megmértetését.

Budapest másodízben látta vendégül az INTAMEL-t – ez korábban csak Párizsnak, Göteborgnak, Torontonak, Glasgownak és Hágának sikerült.

A konferenciára meghívtuk Közép—Kelet-Európa azon városainak képviselőit, akik még nem tagjai a szervezetnek, és a megyei könyvtárak igazgatóit is, mivel az idei konferencia fő témája a szervezet és a kelet—közép-európai régió könyvtárainak kapcsolata volt.

Mindannyian izgalommal vártuk a konferenciát. Már a regisztrációra is alaposan felkészültünk. Megbeszéltük, hogyan kell regisztrálni, kinek mi lesz a feladata, de az álnok tagok már a hivatalos 6 órai kezdet előtt csoportos berohanással romba döntötték terveinket. Együtt jöttek és szatyrokkal megrakodva átsétáltak a titkárságra. Az egyedül érkező kóbor lelkekkel kedvesen csevegtünk, és őket is átkísértük. Hét óra tájban ismét bajba kerültünk. Három moszkvai kollégánknak ugyanis nem beszélt angolul, s bár megkérdezték, beszélünk-e németül, utána kedélyesen oroszul folytatták. Szerencsénkre volt a vendégek között, aki beszélte az ő nyelvüket.

(1. A „busz ilyet hotel” csak a magyar kollégák számára rejt információt. Az oroszok más nyelven beszélnek.

2. Ha valaki megkérdezi tőled, hogy beszélsz-e németül, nem jelenti azt, hogy ő beszél.

3. A kézjelek és a változatos mimika minden bajon átsegít.)

Az első napi színhely szimbolikusan a Közép-Európai Egyetem volt, ahol *dr. Schiffer János* főpolgármester-helyettes és *Kiss Jenő* üdvözlő szavai után *Andrew Miller* elnök úr beszélt az INTAMEL feladatairól és lehetőségeiről a kelet-közép-európai régióban, majd Koppenhága, Prága és Bukarest igazgatói tartottak rövid előadást.

Saur úr bibliográfia-bemutatója és az ebéd után, a városnéző kirándulás során az eső többször „buszba futásra” kényszerítette a vendégeket.

Kedden – a Nemzeti Könyvtárban – a magyar könyvtárügy aktuális helyzetéről és jövőjéről hallgattak előadást a résztvevők, majd kísérőkkel sétáltak a várban.

Szerdán – a Zenei Gyűjtemény akkor még üres nagyolvasótermében – *dr. Demszky Gábor*, Budapest főpolgármestere beszélt Budapest kultúrpolitikájáról, könyvtárunk érdemeiről, jelentőségéről és fejlesztéséről.

Ezt követően főigazgatónk, *Kiss Jenő* ismertette a FSZEK fejlesztési elképzeléseit, majd *Papp István* és *Hegedűs Péter* az új központi könyvtár rekonstrukciójának terveit mutatták be.

A Központi Könyvtár megtekintése után kerületi könyvtárainkat látogattuk meg. Az első csoportot Angyalföldre és Újpestre invitáltuk. A másik csoport négy könyvtárba is eljutott (X/4, X/3, XIX/1 és IX/1). A résztvevőknek ajándékokkal kedveskedtek a könyvtárosok. Kispesten szalmából font madarakat, figurákat kaptunk. A leleményesek kettőt hoztak magukkal és este pezsgőre cserélték a másik csoport tagjaival. Másnap a kecskeméti Játékmúzeumban „visszaköszöntek” az ajándék figurák.

A Kecskeméti Megyei Könyvtárban többen elismerően nyugtázták, hogy nálunk „ilyen könyvtár is van”. A fogadó kollégák – bizonyítva *Skaliczki Judit* szavait, hogy tudniillik a magyar könyvtárosok jól alkalmazkodnak az újabb és újabb feladatokhoz –, fogadtak, bemutattak, válaszoltak, kísérték, főztek és felszolgáltak. Sőt, saját készítésű hidegtálakkal vendégelték meg a társaságot. Szakadó esőben igyekeztünk a „Hungarian puszta” felé. A színvonalas lovasbemutató után nyeregbe pattanhattunk, már aki fel tudott kászálódni a lóra. A lovásziú instrukciói nem mindig voltak elegendők. „Tessék belekapaszkodni a kantárba és nagy lendülettel dobja fel magát a lóra” – mondta ő, a 190 centijével. A vállalkozókedv néha bajba sodorja az embert – gondoltam. Talán nem nekem kellett volna az elsőnek lennem. Hát, voltak nehézségek. Én például, a magam 150 centijével,

még át sem láttam a ló fölött. A „Dobja fel magát!”-ról, nekem más kép ugrott be. Kitartásomnak és jó hegymászó technikámnak köszönhetően én feljutottam a lóra. De volt, aki csak a szamárhátáig jutott. A kellemes kocsiázás után a tanyán sikerült néhány kollégát megtanítanom csárdásolni, amit később volt módjuk gyakorolni.

Pénteken – a Zenei Gyűjtemény olvasótemében – a nagyvárosi könyvtárakban lezajlott vagy várható változásokról és a finanszírozás kérdéséről folyt a beszélgetés.

A hivatalos programot a *business meeting* zárta, ahol megválasztották az új tisztségviselőket is.

A búcsúvacsorán keletiek és nyugatiak jókedvűen táncoltatták meg egymást és főigazgatóinkat. Egyvalakit nem lehetett a táncparketre csábítani. New York-i kollégánk, akinek egy félresikerült lépése után befászlították a lábát. Remélem most nem várja tőlem senki, hogy részletesen leírjam az esetet. A tanulság: „Nézz a lábad elé!”, mindenki számára jelentsen okulást.

A résztvevőktől érkezett köszönőlevelek igazolnak minket. Jól érezték magukat, véleményüket cserélték, újabb ismeretségeket és barátságokat kötöttek, néhány taggal bővült a szervezet.

A konferencián a világ 23 országának 37 városából 52 kollégát láttunk vendégül.

Remélem, a szervezésben résztvevő kollégák is olyan jól érezték magukat mint én. Ezúton is köszönöm a segítségüket! Nélkülük ez nem jöhetett volna létre.

Kiss Katalin



TELEFON 0696-265816

Kiss Jenő,
Metropolitan Ervin Szabo Library,
Budapest VIII,
Szabo Ervin ter 1.

Dear Jenő,

INTAMEL 1998.

Congratulations to you and your staff on a conference triumph.

From the moment we arrived for the reception on the Sunday evening we were enveloped in friendship and preparation. Your programme developed steadily throughout the week, each day's theme a logical progression from the day before. The papers were varied and stimulating while the speakers were experienced and personable. Watching the audience listening attentively, it was clear that your chosen topics were relevant. Discussion continued even into the coffee breaks.

While they can speak for themselves, I believe that our colleagues from Eastern Europe appreciated the opportunity to spend the week involved in professional matters and it was clear from the conversations which I had, that I was learning as much from them as they were learning from me. I am sure that it was the same for other regular attendees.

Your social and cultural programme was refreshing and a nicely judged counterpoint to the weight of formal presentations. It was fascinating to have glimpses behind the scenes in the countryside and to see a way of life in transition. I will remember the libraries and the people for a long time.

And now to be personal for just a moment. You retire next month to a well-deserved rest leaving plans in place to take the Budapest libraries into the next millennium. Your present building is a palace and it will be difficult to exchange it for a peasant house (even if it does have email). Enjoy your retirement and accept good wishes from Jean and me for a pleasant and relaxing time. And we do not forget to include your wife in these good wishes.

Please let our librarian friends in and around Budapest know that we enjoyed our visit and send our thanks one last time.

Yours sincerely,
Andrew Miller

PORTAVO
DI MANOY ROAD,
METHERWILL, MLJ ZPS,
SCOTLAND.

8th September, 1998.

Gemeentebibliotheek Rotterdam

tel. nr. (+ 31 10) 281 61 00
fax nr. (+ 31 10) 281 61 81

Hoogstraat 110 3011 PV Rotterdam



Metropolitan Ervin Szabo Library
Jenő Kiss
Szabo Ervin tér 1
1088 BUDAPEST
HUNGARY

uw brief d.d. :
uw kenmerk :
bijlagen dezes :
betreft : intamel

ons kenmerk : 012639/FAJ5
behandeld door : ir. F.H. Meijer
doorkiesnr. : 010) 281 61 40
datum : 22 september 1998

Dear Jenő,

I would like to thank you for the wonderful reception you gave me in Budapest. This was my fourth Intamel-congress and I dare say it was the best I ever attended. I especially appreciated your initiative to invite some Eastern European colleagues. During the entire week you have done your utmost to give us a wonderful time. I have seen Budapest in a new light. I have been there once, in 1984, but only now I have the feeling I have begun to get to know the city.

Regarding the congress itself I was very pleased with the various lines of approach to the librarywork in Hungary. I also have fond memories of the excursions we made outside the city.

I would like you to communicate my warmest word of thanks to your staff members for their efforts to make this Intamel-congress a success. And of course I wish you very good luck with the forthcoming renovation of your central library.

With kind regards,

Frans Meijer
ir. F.H. Meijer, directeur

Kis nyári színesek . . .

Csepp a természetben – olvasótábor a kistérségi könyvtárban

A Dél-pesti Régió Kossuth Lajos utcai könyvtára idén is megrendezte — immár a sorban a harmadik — olvasótáborát június 22. és július 3. között a kerület felső tagozatos tanulói számára.

Az előző évben megkezdett — és ősszel télen kis csoportban végzett — munkánkat folytattuk idén. Nagyon fontosnak érezzük, hogy a gyerekek bővebben megismerkedhessenek a környezet- és természetvédelem témakörével, problémáival, a lehetséges megoldásokkal. Ehhez kapcsolódva hoztuk létre báziskönyvtárunkat, sikeresen pályáztunk a Nemzeti Kulturális Alapnál és a Kistérségi Önkormányzatnál is.

Idén ismét megosztottuk a tábori két hetet: 5 napon keresztül Budapesten és környékén kirándultunk, a következő hetet pedig a Gemenci Tájvédelmi Körzet közelében lévő Fadd-Dombori vízitáborban töltöttük. Az olvasótábor költségét minden évben igyekszünk a legalacsonyabban megszabni, hiszen egyre nagyobb probléma a családi kasszából a szükséges összeget elkülöníteni. Részvételi díjunk 8000,- Ft/fő volt, amelyet a pályázati pénzek segítségével és a nagylelkű szponzori támogatások felhasználásával tudtunk tartani. Ebben nagy segítségünkre volt *Kiss Katalin* szakreferensünk, akinek személyében egy szervezősenire találtunk rá. Szerzett ropogtatnivalókat, újságelődíjazásokat, felvette a kapcsolatot az Europark igazgatójával, aki gálánsan megajándékozta a tábor filmekkel, előhívási lehetőséggel, dobozos üdítőkkel és más hasonló jellegű, gyerekeknek adható meglepetésekkel.

Szakreferensünknek köszönhetjük a Koma Bt. nagyvonalú szponzori ajándékát is, amely lehetővé tette, hogy az első önellátó héthez szükséges élelmiszerek nagy részét ingyen kaphassuk meg.

Az első héten egy jót bolyongtunk a Pilisi Parkerdőben, Mogyoróhegyen; jártunk az Iparművészeti Múzeumban, szőttünk könyvelőt; megcsodáltuk az őshonos növényeket és Budapest panorámáját a Sas-hegyi

Természetvédelmi Körzetben, a Szentendrei Falumúzeumban a régi paraszti életmóddal ismerkedtünk. Itt szalmát fontunk, gyertyát öntöttünk; a Soroksári Duna-ág partján a természet lágy ölén pihengettünk, játszottunk, kézműveskedtünk; majd a Pálvölgyi Cseppkőbarlang hűvös csodái után játékos vetélkedő keretén belül kiderült, hogy a látszólag figyelmetlen gyerekek nagyon sok mindenre emlékeznek!

A jól eltelt hét után vettünk egy nagy lélegzetet, összepakoltunk és indultunk Fadd-Domboriba. Nagyon jól jött a könyvtári segítség: egy mikrobusz szállította le rengeteg csomagunkat.

A Gemenci Tájvédelmi Körzet nagyon szép hely: megismerkedhettünk vele diáképes előadás segítségével, majd kisvasúttal végigjárva személyesen is. A morotva-tavak (Duna-holtágak) békés, barátságos élőhelyei a sokféle madárfajnak. Részünk volt egy különleges élményben is: a közeli szennyvíztisztító telepen nyomon követhettük a szippantós kocsi tartalmának állagváltozásait, és láthattuk a folyamat végeredményét — a tiszta vizet. Az ezt követő vízminőségvizsgálat során még azt is megtudhattuk, hogy árt a csöveknek a 60 °C-nál melegebb víz...

Szakmai programunk mellett sokat fürdöttünk a tiszta vizű dunai-holtágban, nevezeltünk, fakéreg-lenyomatokat gyűjtöttünk, képeslapokat készítettünk, szalmakarkötőket fontunk. Minden este játszottunk, vetélkedtünk, zenét hallgattunk...

Utolsó napunk is vidáman telt: megtartottuk a nagy táborzáró kérdezz-feleleket, kiosztottuk ajándékainkat. Hazatérve nagy öröm ért bennünket: a kerületi közművelődési bizottságtól jelentős támogatást kaptunk a Zöld Kör további terveihez, így programsorozatunk folytatódhat...

Jövőre, veletek, valahol?

Erényi Tiborné
Inczéné Molnár Ágnes
Mezeiné Nagy Marianna

A II. csepeli Olvasótábor

Mi, a csepeli könyvtárosok idén nyáron – június 29 és július 10. között – megszerveztük a II. Fekete István Olvasótábort. A tavalyihoz hasonlóan, most is a természet szeretetének, tiszteletének vezérvonalára mentünk.

A résztvevő 29 gyermek gyakorlatilag önköltségi díjat fizetett be, mert minden pályázatunkat visszautasították, amivel kiegészíteni kívántuk ezt az összeget. A „pengeélre” kiszámolt költségvetést a kispesti, Kossuth Lajos utcai könyvtáros kollégáink pénzbeli segítségével tudtuk lazítani. Viszont ez a kényszerű helyzet bizonyította be számunkra, hogy önállóan (pontosabban csupán a társintézmények segítségével) is megszervezhető egy ilyen nagy lélegzetű, a hagyományos könyvtári munkától távol

eső, ugyanakkor mégis tőlünk várt szolgáltatás.

Idei programjaink között szerepelt a Budakeszi Vadaspark, a soroksári Botanikus Kert meglátogatása, kirándulás Királyrétre. A gyerekekkel folyamatosan három kolléga foglalkozott: vetélkedőkkel, előadásokkal, kézműves foglalkozásokkal, szabadtéri játékokkal tették tartalmassá a két hetet. Kollégáim munkáját segítette egy éppen könyvtárunkban hospitáló biológia-könyvtár szakos hallgató is.

A tábor előkészületeinek idején ért kudarcok – a pályázatok sorozatos elutasítása – ellenére idén is sikerült nagyon jó hangulatú, színvonalas két hetet szerveznünk.

Kovács Katalin

Kismama- és Nyugdíjasklub a pestszentimrei könyvtárban

1997 szeptembere óta dolgozom a Pestszentimrei könyvtárban. Mivel korábban 15 évig éltem itt, s a könyvtártól távol töltött 6 évben szociális munkásként is dolgoztam a területen, meg lehetőségek helyismerettel és sokrétű emberi kapcsolatokkal rendelkezem.

A könyvtár adottságai és lehetőségei csak kis létszámú közösségek működését teszik lehetővé. Az igényeket megismerve a gyerekfoglalkozások mellett elsősorban a nyugdíjasokat és a kismamákat szerettem volna megszólítani.

Tavaly októberben indult a Nyugdíjasklub, amelynek foglalkozásain havonta 16–20 fő vett részt. Az 55–75 év közötti klubtagok beiratkoztak a könyvtárba, többen rendszeresen kölcsönöznek könyvet. Egy csökkentlátó hölgy részére havonta hozom a hangoskönyveket a XVIII/3 sz. könyvtárból.

Vers és zenehallgatás, könyvekről való beszélgetés, megemlékezés a névnapokról és jeles napokról – ezeket, illetve az időseket érdeklő témákat dolgoztuk fel, pl.: beszélgetés az egészséges életmódról, jogi tanácsadás, makramékészítés. Az előadók (védőnő, felnőtt szakápoló, jogász) tiszteletdíj nélkül vállalták a részvételt. Munkám-

hoz rendszeresen kaptam gyógyszerismertetőket, egészségvédelemmel foglalkozó színes füzeteket a Bókay gyógyszerértől.

A könyvtárat segítő cégek, intézmények, vállalkozók jóvoltából minden alkalommal szerényen vendégül láthatam a klubtagokat.

Februárban tartottuk utolsó foglalkozásunkat, azzal a szándékkal, hogy szeptemberben újra indítsuk a Nyugdíjasklubot.

Két védőnő, *Mátyás Józsefné* és *Kisné Dömötör Ildikó* segítségével márciustól szerveztük meg a Kismamaklubot, alkalmanként 8-10 fővel. Olyan relaxációs módszert tanultak meg a kismamák, amelynek segítségével terheségük alatt is ellazulhatnak, és ez a technika alkalmazható a szülés során is. Minden alkalommal beszélgettünk a könyvtárról és az itt található, őket érdeklő könyvekről. Rendszeresen kölcsönözték a terhességgel, csecsemő- és gyermekgondozással foglalkozó szakirodalmat, de más műveket is.

Hónapról-hónapra jöttek a hírek a megszületett babákról, akiknek olvasóvá nevelése – úgy mond – már az anyaméhben megkezdődött.

Az utolsó júliusi klubnapra eljöttek kisbabáikkal az anyukák, és beszámoltak a tanultak hasznosításáról. Mindenki hozott gyümölcsöt, üdítőt, süteményt.

Az eltelt hónapok alatt barátságok szövődtek, nagy elhatározások születtek, hogy ezután is rendszeresen találkoznak, segítik egymást. Ezeknek a találkozásoknak őszől a könyvtár lesz a helyszíne. Ennek külön örülök, mert saját magam is megtapasztaltam fiam születése idején a bezártságot, az emberi kapcsolatok hiányát.

A két kezdeményezés „haszna” számokban is mérhető: 37 új beiratkozó és könyvtárat használó olvasó, felnőtt és

gyerek. Közülük mindössze hárman jártak korábban a könyvtárban!

Ezen kívül pedig a könyvtár széles körben való megismertetése, hagyományos funkcióján túl sokrétű lehetőségeinek megmutatása volt a céloim. Több háziorvossal beszélgettem, akik örömmel üdvözölték a kezdeményezést, szerintük is nagy szükség van az egészségnevelésre — ilyen formában is.

Tele vagyok tervekkel, elképzeléssel, amelyek megvalósításához, remélem, segítőtársakat találok a kollégák és az olvasók körében.

Börzsönyi Erika
könyvtáros

PELEJTEI Tibor: Public Relations. A kommunikáció szervezésének gyakorlati kézikönyve és kiegészítő szakismeretei. 2. bővített kiadás. Bp. IKSZ. 1998. 174 p. ill. 21 cm. fűzött, 880,-Ft.

A szerző neve nem ismeretlen könyvtári berkekben. Könyvtárosok nemzedékei az ő munkáiból tanulták a PR-szemléletet, és annak gyakorlati alkalmazását. Abban az időben, amikor e tevékenység messze nem volt ennyire „divatos”, mint napjainkban. *Pelejtei Tibor* az OSZK Könyvtártudományi és Módszertani Központ Szervezési és PR-osztályának nyugalmazott vezetője, tudományos tanácsadó, a PR-szakma egyik doajenje.

Több könyve, cikke, tanulmánya jelent meg az utóbbi húsz év alatt a PR-szemlélet gyakorlati alkalmazásáról, a könyvtár- és irodalomnépszerűsítés munkáiról, reprográfiai, olvasásnépszerűsítési stb. ismeretekről.

A most megjelenő könyvének címe is jelzi, hogy a szerző a public relations, vagyis a közönségkapcsolatok mai modern szemléleti elvét és gyakorlatát most szélesebb körben – inkább a kisebb szervezetek és vállalkozások tevékenységében – szeretné bemutatni. A public relations-ról (a PR-ről) szóló ismertanyag az 1980-as, 1990-es években csak néhány felsőfokú tankönyv, egyetemi jegyzet és szakcikk formájában jelent meg. A most feldolgozott munka népszerű fogalmazásban és a PR-hez kapcsolódó egyéb szakismeretekkel, társtudományokkal kiegészítve tárja elénk:

- a szervezetek iránti bizalom megszerzésének és fejlesztésének;
- a társadalmi környezettel tartott kétoldalú kapcsolat ápolásának;
- és a magatartási és viselkedési normák elsajátításának ismérveit.

A PR-tevékenység alapelveinek könnyebb megértését segíti elő a PR nemzetközi hazai történetével és részletes irodalmi szemléjével foglalkozó bevezetés. (Csak megjegyzésképpen említjük, hogy a hazai PR-könyvekben eddig alig szerepelt ilyen szakirodalmi szemle és történeti összefoglalás.)

A tárgyalásra kerülő megjelenési formák között megtaláljuk a személyes, a csoport- és tömegkommunikációs módszerek, illetve eszközök leírását. A PR-publikációk körében új témaként jelentkezik a személyes kommunikáció érveléstechnikával foglalkozó része. Az írásos kommunikáció című fejezetben is újdonság a zsargonszavak hibáiról és a levelezési formák előírásairól szóló részlet. A tömegkommunikációs példák főként a sajtóközlemények megírásához adnak segítséget. A példatár egy teljes PR-programról is beszámol.

A mű kézikönyv jellegét erősítik a PR-tevékenységhez kapcsolódó szakismeretek és társtudományok tömören összefoglalt ismertetései és táblázatai, a könyv utolsó fejezetében. Ilyen megközelítésben még nem jelent meg PR-rel foglalkozó könyv: bemutatja az egységes kézíratszerkesztés és korrektúrakészítés szabályait, a tipográfiai alapelveket és méretarányokat, a kiállításrendezés, termékbemutatás esztétikai és lélektani alapismereteit, valamint a PR kapcsolatát a szociológiával.

A PR-hivatástudat elmélyítését és az intézmények, nonprofit szervezetek, kisvállalkozások vezetési kultúráját segíti a szakmai magatartás európai szabályzatáról és a PR-tevékenységgel kapcsolatos kötelezettségekről tájékoztató néhány részlet is, amely a Magyar Public Relations Szövetségről szóló fejezetben kapott helyet. A könyv – összességében nézve – munkaeszköz.

Az 1998 őszén megjelent második, bővített kiadásban megtaláljuk a *PR- és Reklámetikai Kódexeket*, amelyek immár a kommunikációs irodalom gyakran keresett „hiánycikkének” számítanak. A szerző kiegészítette *Az írásos kommunikáció* című fejezetet az idegen szavak kétes értékű használatának újabb „szabálysértéseivel” és az MTA állásfoglalásával. Ezzel kapcsolatos a *Törvény a cégnevekről/97* című közlés. E szerint például a cégnevekben – a vezérszón kívül – csak magyar szavak szerepelhetnek, a magyar helyesírás szabályainak megfelelően!

Helyet kapott a kötetben a nyomdatermékekkel vagy sokszorosítással kapcsolatos, új [160/1998. (III. 27.)] *Kötelese példány-rendelet* is.

Az új kiadás – a kézikönyv iránti követelménynek megfelelően – nyomon követi a médiavilág legfrissebb PR-információit és adatait. Szól például a budapesti Közhasznú Információs Szolgálat naprakész adat- és címtáiról, újdonságairól. A bibliográfiai rész is kibővült.

Mindezekkel együttvéve, erősödött a PR-tevékenység tömör összefoglalását tartalmazó könyv munkaeszköz jellege.

A könyv megrendelhető a Könyvtárellátótól (1134 Budapest, Váci út 19.) és az Informatikai és Könyvtári Szövetségtől (1054 Budapest, Hold utca 6.).

Sándor Ottóné

EZ TÖRTÉNT...

☐ **Augusztus 13-án** kiállítás nyílt a Központ lépcsőházában *Thália üzenete* címmel a Budapest Gyűjtemény színházi vonatkozású plakátjaiból és aprónyomtatványjaiból. A kiállítás októberig tart nyitva.

☐ **Augusztus 24-én** nyílt meg *Galam-bos Attila* festőművész kiállítása a Patakyban. A művész alkotásait *Egry Elemér* művészettörténész méltatta.

☐ **Augusztus 30 és szeptember 4. között** sikeresen lezajlott az INTA-MEL-konferencia, amelyre 23 ország 37 városából érkeztek a résztvevők. A konferencia fő témája a szervezet és a kelet-közép-európai régió könyvtárainak kapcsolata, a nagyvárosok könyvtári rendszerének finanszírozási kérdései, valamint a finanszírozás problémái voltak. A találkozás lehetőséget nyújtott a közösen végezhető tennivalók meg-

beszélésére, egymás munkájának megismerésére, tapasztalatok cseréjére. A Konferenciára meghívtuk a megyei könyvtárak képviselőit is. A konferencia teljes programja a FSZEK honlapján — www.fszek.hu — (is) olvasható.

☐ **Szeptember elején** megnyílt a Központi Könyvtár új szabadpólcós tere, így már megduplázott területen válogathatnak az olvasók. A felső szintre kerülnek a 0, 1, 2, 3, 5, 6-os, az alsó szinten maradnak a 4, 7, 8, 9-es szakok.

☐ **Szeptember 23-án** került sor a középvezetői fórum újabb összejövételére, melynek témája *A minőség kérdésének megközelítése a könyvtári munkában* volt. Előadást tartott *dr. Téglási Ágnes*, az OSZK osztályvetője.

☐ **Szeptember 24-én** a belvárosi régió gyermekkönyvtárosai előadást

hallgattak *A számítógépes katalógus és a CD-ROM beépítése a gyermekkönyvtárak életébe* címmel, amelyet a Zalaegerszegi Művelődési Központ könyvtárosa, *Gál Éva* tartott.

Dr. *Martényi Judit*, a Mezőbank vezérigazgató-helyettesét nyugdíjba vonulása alkalmából kollégái egy

ritka nyomtatvány örökbefogadásával lepték meg. Az 1520-as években nyomtatott, fametszettel díszített német nyelvű bibliát, amelyet már korábban restauráltunk, **szeptember 18-án** az Andrássy úti Ballantine-klubban mutatta be *Klinda Mária* az ünnepeltnek és munkatársainak.



KÖZLEMÉNYEK

↙ **A Zenei Gyűjtemény megnyitása október 13-án** lesz. Nyitvatartási ideje: hétfő, péntek 10–17 óra, kedd és csütörtök 13–20 óra, szombat 9–13 óra. A fonotéka szolgáltatás várhatóan a jövő évben indul csak be.

↙ Mindenki számára hozzáférhető a FSZEK honlapja, melyet az interneten <http://www.fszek.hu/> címen lehet elérni. Ezen a címen keresztül lehet keresni a TEXTLIB adatbázisban is.

Kérünk mindenkit, hogy ellenőrizze a könyvtáráról felkerült adatokat; új adatok, programok, stb. is felkerülhetnek még a honlapra.

RÓLUNK ÍRTÁK...

Fővárosi Önkormányzat Bajcsy-Zsilinszky Kórház
VI. Krónikus Belgyógyászat, főorvos: Dr. Gallyas Károly
1102 Budapest, Kőrösi Csoma S. út 24-26.
Tel.: 262 32 03

Tisztelt Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár, X. kerületi Főkönyvtár Vezetősége, Dolgozói!

Az évfordulók arra valók, hogy a hétköznapok között legyen lehetőség ünepelni és ezáltal némi színt vinni elszürkült világunkba.

Nálunk, a Bajcsy-Zsilinszky Kórház VI. sz. Belgyógyászatának betegei között éppen nincs semminek évfordulója, nem ezért, vagy talán éppen ezért jutott eszünkbe megemlékezni azokról, akik jelenlétükkel és áldozatkész segítségükkel mégis tudnak némi színt hozni hétköznapjainkba. Ők a könyvtár azon dolgozói, akik idejüket és fáradságukat nem kímélve járnak Hozzánk, és hozzák el mindig változó igényeink szerint azokat a könyveket, újságokat és hanganyagokat, amik az említett színt és ezáltal felüdülést jelentenek számunkra. Az orvostudomány sokféle gyógyszert ismer, sokféle fájdalomcsillapítót, hangulatjavítót rendelhet az orvos az arra szoruló betegnek, de ezeknek sajnos számos mellékhatása lehet, egy idő után talán hozzá is szokik a beteg, de van egy olyan szer, ami mentes ezektől a hatásoktól, és kimeríthetetlen lehetőséget nyújt bánataink, fájdalmaink enyhítésére: ez a betű, a vigasztaló, vagy csak gondolatelterelő szó.

Köszönjük ennek a gyógyszernek a soha ki nem merülő adagolását, és kérjük Önöktől ezt a jövőben is!

Jó egészséget kívánva, hálás köszönettel,

az osztály dolgozói és betegei.

„Best of Király Könyvtár”

A *Magyar Narancs* adta közre azt a listát, amely a XX. század legjobbnak kikiáltott angol nyelvű regényeit sorakoztatja fel.

Ez a lista – amely nem csak érdeklődést, de némi kritikai érzéseket is kiváltott belőlünk – buzdított fel minket arra, hogy mi is megírjuk a magunk listáját.

Megkértük az itt dolgozó kollégákat, hogy írják össze azt a 10 könyvet, amelyet személy szerint a legfontosabbnak tartanak és szívesen ajánlanának másoknak. Mint kiderült: ez nem is olyan könnyű. Kevesen tudták tartani a tízes határt. Volt, aki harmincat is összeírt, és még így is biztos volt benne, hogy kimaradt valami... A másik gond az volt, hogy a friss olvasmányok sokkal elevebben hatnak, így akár már egy év múlva is egész más könyvek jutnának eszünkbe...

Aztán mégiscsak megszületett az eredmény, amit itt és most közzéteszünk. Hátha valaki kedvet kap (akár ezekre a könyvekre, akár arra, hogy megírja a saját tizes listáját).

Tizennégyen vettünk részt a szavazásban. Volt könyv, amelyet többen is megjelöltek. Az egy könyvre eső legtöbb szavazat 4 volt. Nyilván ezek a legfontosabbak. Nekünk, legalábbis.

Várkonyi Vera
IV/1. sz. könyvtár

A 4 szavazatosak:

Garcia Marquez: *Száz év magány*
Hašek: *Švejk*
Heller: *A 22-es csapdája*
Ottlik: *Iskola a határon*
(Ezek a legmegbecsültebb könyvek.)

A 3 szavazatosak:

Biblia
Bradbury: *Marsbéli krónikák*
Bulgakov: *A Mester és Margarita*
Kesey: *Száll a kakukk fészkére*
Makine: *A francia hagyaték*
Richler: *Légy bátor és erős*
Tolsztoj: *Háború és béke*

A 2 szavazatosak:

Ajar: *Előttem az élet*
Alain-Fournier: *Az ismeretlen birtok*
Druon: *Az elátkozott királyok*
Follett: *A katedrális*
Gide: *A pénzhamisítók*
Hajnóczy: *A halál kilovagolt Perzsiából*
Hornby: *Pop, csajok, satöbbi*
Hrabal: *Sörgyári capriccio*
Knight: *Légy hű magadhoz*
Kundera: *Halhatatlanság*
Mann: *Varázshegy*
Szerb: *Utas és holdvilág*
Updike: *Gyere hozzám feleségül*
Wharton: *Apa*

(Az egyszavazatos, de még mindig igen fontosnak tartott könyvek listája
4 és fél oldalra rúg.)

A főváros dolgozószobája lesz az új központi könyvtár

Hamarosan nyit a zenei gyűjtemény a Pálffy-palotában

Az új évezred első évében, 2001-ben a Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár a XXI. századi igényeknek megfelelő, modern épületegyüttesrel áll majd az olvasók rendelkezésére. A rekonstrukció jól halad, a zenei gyűjtemény hamarosan elfoglalhatja új, méltó helyét az Ótpacsirta utcában, a megújult Pálffy-palotában.

Hosszú ideig vitatták a Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár vezetői, hogy mi lenne jobb a központi könyvtár számára: vadonatúj épület létrehozása vagy a meglévő ingatlanok lehetőségeinek kihasználása, igény szerinti felújítással, bontással, funkcióváltással. Végül is ez utóbbi mellett döntöttek – ismertette a rekonstrukció tervét Deák Sándor gazdasági igazgató. Ez a megoldás, a centrumban lévő, jól megközelíthető, s nem utolsósorban csodálatos műemléki értékeket őrző központi épületek felújítása összességében jobb megoldás, mint egy talán valamivel nagyobb alapterületű, de a városközponttól távolabbi központ építése.

A rekonstrukció fokozatosan, épületenként történik. Nagy ellátási gondot okozott volna, ha a központi könyvtár évekre kiesik a szolgáltatásból. Ezért azt a kényelmellen, de olvasóbarát megoldást választották, hogy lehetőség szerint folyamatosan nyitva tartás mellett végzik majd ezt a mintegy négyéves munkát, mindig csak annyi zárva tartással, amennyit az egyik épületből a másikba költözés igényel.

Az átalakítás a központi épület, a Wenckheim-palota körül több ingatlant is érint. Idén lebontják a Baross utca 18. szám alatti régi egyemeletes házat, és a helyén elkezdődik egy körülbelül ötezer négyzetméteres, nyolcszintes újnak az építése. Ennek

elkészültével kerülhet sor a Wenckheim-palota kiürítésére. Várhatóan 1999 végén, 2000 elején a költözés miatt elkerülhetetlen lesz néhány hónapos nyitvatartási szünet. Ezután kezdődhet a Szabó Ervin téri főépület, a Wenckheim-palota felújítása.

Hatalmas munka lesz, hiszen jelenleg ez az épület nem más, mint egy nagyon szép romhalmaz – fogalmazott Deák Sándor. A palotát 1927-ben könyvtár céljára vásárolta meg a főváros a Wenckheim családtól. Vitathatatlannal egyik ékessége a városnak – fontos tehát, hogy visszanyerje eredeti ragyogását –, de minden négyzetcentiméterre felújításra szorul. Az eltelt években állagmegóvás címén csak kazáncserére és a tető megjavítására jutott pénz, így többnyire még az eredeti, századfordulós csövek, gépészeti berendezések vannak benne. Bármikor történhet vízcső- vagy csatornatörés, de védelmi rendszere sem lévén, ezt is csak akkor lehet észrevenni, ha már nagyon nagy a baj.

A rekonstrukció az ilyen gazdagon díszített, műemlék épület esetében általában valamivel drágább, mint egy modern új épület – fejegette a gazdasági igazgató –, de mindenképpen halaszthatatlan, valamit akkor is kezdeni kellett volna az épülettel, ha nem könyvtár céljára használjuk. Így viszont a FSZEK számára is büszkeség, hogy megújulva is korábbi funkciójában közkinccs maradhat. A végső határidő természetesen a kivitelezőkkel való szerződésektől is függ, de úgy tervezik, hogy 2001-ben megújulva megnyílhat a teljes épület együttes. A hátralévő munkálatok költségei körülbelül hárommilliárd forintot tesznek ki.

Az sem kevés, amit idáig sikerült elérniük. Két éve még a Feréhajó utcában volt a könyvtár

zenei gyűjteménye. Az épület eladásából származó pénzt fordították az Ótpacsirta utcai Pálffy-palota felújítására. Ezt igen rossz állapotban kapták meg a fővárostól, korábban kollégium, illetve egy része irodaház volt. Ma már gyakorlatilag készen van, kertjét, díszlépcsőjét, kovacsolt kerítését kell még rendbe tenni. Alsó két szintjén kap helyet a zenei gyűjtemény – most folyik a bútorozás, költöztetés –, második-harmadik emeletén pedig a Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár irodái működnek. Úgy tervezik, hogy októberre, a zene világnapjára adhatják át a minden kritikát kiálló zenei részleget, köszönhetően a japán állam ötvenmillió jén értékű ajándékának, a modern hangtechnikai berendezéseknek, amelyek révén stúdiószerű felvételekre, akár digitális CD-k előállítására is lehetőség nyílik. Ezt a gyűjteményt eddig is a leginkább igényes szakmai közönség használta, ilyen szolgáltatások mellett körük várhatóan bővülni fog.

Több száz négyzetméternyi terület szabadul fel azáltal, hogy a palota „háta mögött” a Szörényi utcába költöztet a kötetzet, a szállítás, az anyagraktár, az irodák egy része. Így a jövőben még nagyobb területen szolgálhatják a központi könyvtár céljait.

A felújítás idején is folyamatosan gyarapítják a könyvállományt. A rekonstrukció után jelentősen megnő az olvasók számára rendelkezésre álló terület, sokkal több könyv lesz szabadpolcon, sok új kutató- és olvasóhelyet alakítanak ki. Az állomány számítógépes nyilvántartáson keresztül lesz elérhető. Mindennek eredményeképpen a FSZEK központi könyvtára a főváros igazi dolgozószobájává válik – fejezte be a rekonstrukciós tervek bemutatását Deák Sándor.

Cs. Kiss Éva

Forgatták a könyveket

Történelmi vetélkedő 1848/49-ről

Az 1848/49-es forradalom és szabadságharc 150. évfordulóját történelmi vetélkedővel ünnepeltük meg a III. kerületi Szabó Ervin Könyvtárakban. Egyik célunk az volt, hogy mélyebben megismertessük ezt a korszakot az ifjúsággal, a másik, hogy a diákok kutatás közben érzékeljék, mit nyújt számukra a bibliotéka.

Összegyűjtöttük a könyvtárakban a korszakra vonatkozó anyagot, múzeumokba és emléktábla nézőbe mentünk. Összeállítottunk egy feladatort az általános, s egy másikat a középiskolásoknak. Személyesen kerestük fel a tanintézeteket azt kérve, mozgósítsák tanulóikat a vetélkedőre. A verseny március 16-án indult. Az általános iskolások között igen sok magas pontszámot elért versenyző volt. A középiskolá-

sok kevésbé lelkesen dolgoztak, de náluk is szép eredmények születtek.

A díjkiosztó ünnepségre május 28-án 60 gyerek gyűlt össze a Fő tér 2. szám alatti III/7-es könyvtárban. A versenyzők versekkel, jelenetekkel, zenével tették emlékeztetésre a napot. A műsor végét három Petőfi vers alkotta, melyet a Petőfi leánykérőben, egy Pilvax jelenet, egy hegedűn előadott '48-as induló színesített. A fellépő diákok a Váradi és a Kerék utcai Általános Iskola tanulói voltak. A díjak kiosztása a műsorszámok közben történt: könyvet, ajándékot, csokit, oklevelet, illetve emléklapot adtak ki. Megbeszéltek a lelkes versenyzőkkel, hogy jövőre irodalmi vetélkedőt szervezünk számukra a III/7-es könyvtárban.

Rainer Andrea - Jáger Judit
III/7-es könyvtár

Óbudai bibliotékák (I.)

Óbuda-Békásmegyeri lakosságát *Őr könyvtár* látja el olvasnivalóval. Távaly összesen 10307 beiratkozott olvasónk volt. Újjonnan bevezetett szolgáltatásunk 1997-ben a CD-ROM kölcsönzés a két nagyobb III. kerületi Szabó Ervin könyvtárban. Igen változatos képet mutat a CD-ROM állományunk: van tájékoztató, tanulást, nyelvtanulást és munkát segítő anyagunk, ugyanakkor szórakoztató és interaktív CD-ROM-jaink is. Az alábbiakban

könyvtáraink helyére, nyitva tartására és szolgáltatásaira hívjuk fel az érdeklődők figyelmét.

III/7-es felnőtt könyvtár (Fő tér 2., telefonszám: 388-8103). Nyitva tartás hétfőn, szerdán, pénteken 13-tól 19, kedden 10-től 16 óráig. A kerület legnagyobb, legnővésebb felnőtt anyaga található itt. Idegen nyelvi könyvek: angolul, németül, franciául, oroszul, spanyolul. Választékos kézikönyvtár és helytörténeti gyűjtemény van, tájékoztató szolgál-

talaj. Napilapok, folyóiratok (közülük a Magyar Közlöny is) olvashatók és fénymásoló működik helyben. CD, CD-ROM, nyelvi magnókazetta használható, hangskönyv áll rendelkezésre csökkentett olvasók számára. Számítógép szolgáltató CD-ROM-ok helybeli használatára és keresésére.

Középiskolásoknak könyvtár-bemutatókat tartunk, kérésre angol nyelven is.

III/7-es családi könyvtár (Fő tér 5., telefonszám: 368-8476). Nyitva tartás hétfőn, szerdán, pénteken 13-tól 19, kedden és csütörtökön 13-tól 16 óráig. Gyermekirodalom, szórakoztató, szép- és ismeretterjesztő irodalom várja az olvasókat. Van folyóiratkölcsonzés, video, mag-

nókazetta, hanglemez, dia használható. Általános iskolásoknak csoportos kölcsönzéseket, kérésre könyvtárhasználati órákat szervezünk.

(Folytatása következő lapszámunkban)

Rainer Andrea,
a III/7-es könyvtár vezetője

A Választási Bizottság tájékoztatója az 1998. évi közalkalmazotti tanácsi választásról

A közalkalmazottak jogállásáról szóló 1992. évi XXXIII. törvény értelmében 1998-ban közalkalmazotti tanácsi választásra kerül sor. Az előírások szerint intézményünkben kilenctagú tanácsot kell választani.

**A választás lebonyolítására 1998. szeptember 24-én megalakult Választási Bizottság tagjai:
Atkári Győzőné (XXIII. kerület), Váry Zsuzsa (Közhasznú Információs Szolgálat), Vass Éva (Nyomda)**

A jelenlegi Közalkalmazotti Tanács, valamint a szakszervezetek javaslatai és dolgozói kezdeményezés alapján a következő jelöltlista állt össze:

1. Ácsné Varga Mónika (XXII. kerület)	független jelölt
2. Babákné Kálmán Mariann (KESZ)	KKDSZ
3. Baranyainé Berta Éva (XX. kerület)	KKDSZ
4. Benjámín Judit (V. kerület)	KKDSZ — TDDSZ
5. Bíró Józsefné (Szociológia)	független jelölt
6. Cigányik Anikó (XVII. kerület)	KKDSZ
7. Cseriné Szilágyi Erzsébet (KESZ)	KKDSZ
8. Gerbner Mihály (Közhasznú Információs Szolgálat)	KKDSZ — TDDSZ
9. Hamar Krisztina (XIX. kerület)	KKDSZ
10. Hegedűsné Zöldi Hedvig (VIII. kerület)	KKDSZ
11. Hucskóné Kovács Mária (XIV. kerület)	KKDSZ
12. Karakó Józsefné (I. kerület)	független jelölt
13. Kiss Katalin (Titkárság)	KKDSZ
14. Kopcsay Ágnes (VII. kerület)	független jelölt
15. Kovács Györgyi (X. kerület)	KKDSZ
16. Kovács Katalin (XXI. kerület)	KKDSZ
17. Dr. Szatmári Istvánné (XII. kerület)	független jelölt
18. Vargáné Vida Emília (IV. kerület)	KKDSZ
19. Vincze Mária (XVI. kerület)	független jelölt

A Választási Bizottság a választás időpontját

1998. november hónap 25. napjára

tűzte ki.

A könyvtár sajátos területi elhelyezkedése miatt a fent megjelölt napon választási urnát helyezünk el a régióközpontokban és a központi könyvtárban is. A választás szabályait a helyszínen kifüggesztjük.

Választásra jogosult minden munkaviszonyban álló dolgozónk (beleértve a tartósan távollévőket, a fizetés nélküli szabadságon, gyesen, gyeden, stb. lévőket és a részfoglalkoztatásúakat is).

A választás akkor érvényes, ha a választásra jogosultak több mint fele részt vesz a választáson. Kérjük tehát, hogy a választás eredményessége érdekében mindenki vegyen részt a szavazáson.

A választással kapcsolatban további felvilágosítással szolgálnak a Választási Bizottság tagjai, valamint a szakszervezetek vezető testületei.

a Választási Bizottság nevében:
Vass Éva s. k.

Pobori Ágnes felelős szerkesztő
Gujgiczner Imréné, Hámory Zsófia,
Hucskóné Kovács Mária, Kapuvári Zsuzsa,
Szatmári Istvánné, Szecsei Lászlóné,
Vargáné Vida Emília

Felelős kiadó: Kiss Jenő főigazgató



Megjelenik havonta.
Ára: 10,— forint.
Előfizetési díj egy évre: 120,— Ft.
Szedés, tördelés, nyomtatás:
Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár Nyomda
ISSN 0139-1917.
Táskaszám: 272/98.
Felelős vezető: Mogyorós Károly